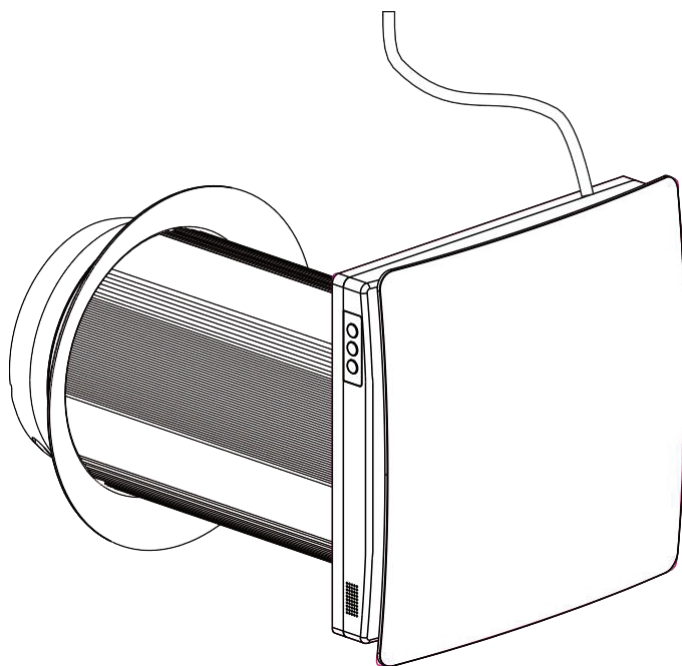




RECUPERATOR CĂLDURĂ 60 M³/H, CU WIFI

DOX VT 125 wifi

DOX VT 501 wifi



INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI UTILIZARE

CUPRINS

Avertismente de siguranță	03
Legenda simbolurilor	03
Avertismente Wi-Fi	05
Avertizări privind distanța radio	06
Introducere	07
Utilizare	07
Componente livrate	07
Parametrii tehnici principali	07
Dimensiuni generale	08
Date tehnice	08
Proiectare și exploatare	09
Componente	10
Moduri de operare	10
Montare și configurare	11
Montarea ventilatorului	11
Conectare la rețeaua electrică	12
Butoane de comandă	13
Descrierea funcției de control la distanță	13
Asocierea telecomenzii cu produsul	14
Controlul tastelor produsului cu ajutorul telecomenzii	14
Întreținere	15
Asociere cu smartphone-ul (APP)	16
Depanare	16
Reguli de depozitare și transport	17
RAEE	17

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

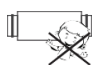
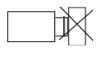
- Citiți cu atenție acest manual înainte de instalarea și utilizarea produsului.
- Respectați instrucțiunile de siguranță pentru a evita orice tip de deteriorare a produsului sau rănirea persoanelor.
- Instalarea și operarea produsului trebuie efectuate în conformitate cu prezentul manual și cu reglementările și standardele prezente țara în care este utilizat.
- Recomandăm verificarea stării dispozitivului și a funcționării acestuia imediat ce este scos din ambalaj.
- Produsul trebuie instalat în conformitate cu reglementările în vigoare din fiecare țară.
- În cazul în care produsul funcționează ca extractor într-o încăpăre în care este instalat un boiler sau un alt tip de sistem care are nevoie de aer pentru sistemul de combustie, asigurați-vă că admisia de aer din încăpăre este corect dimensionată.
- Țeava de evacuare a produsului nu poate fi conectată la o conductă utilizată pentru evacuarea gazelor de la dispozitive alimentate cu gaz sau alți combustibili.
- Nu introduceți niciun obiect prin grila de protecție.
- Nu scoateți grila frontală atunci când produsul este în funcțiune.

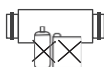
LEGENDA SIMBOLURILOR

	AVERTIZARE!
	INTERZIS!
	Produsul trebuie să fie instalat, întreținut și conectat electric numai de către un electrician calificat și în conformitate cu reglementările și legile în vigoare.
	Produsul trebuie deconectat de la sursa de alimentare înainte de orice operațiune de instalare sau reparație

	Este interzisă utilizarea produsului în afara intervalului de temperatură indicat în manualul de utilizare sau în medii agresive sau explozive.
	Nu poziționați aparate de încălzire sau alte echipamente în imediata apropiere a cablului de alimentare al produsului.
Pentru instalare trebuie prevăzut un întrerupător omnipolar cu o distanță între contacte de 3 mm sau mai mare.	
	În timpul instalării produsului, folosiți numai unelte corespunzătoare.
	În timpul instalării ventilatorului, respectați normele de siguranță specifice utilizării sculelor electrice.
	Despachetați ventilatorul cu grijă. Materialele folosite la ambalare trebuie ținute departe de copii.
	Utilizați produsul conform instrucțiunilor din acest manual.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ

	Nu atingeți panoul de control al produsului cu mâinile umede. Nu efectuați întreținerea ventilatorului cu mâinile ude.
	Nu lăsați copiii să folosească produsul.
	Nu spălați ventilatorul cu apă. Protejați părțile electrice ale ventilatorului de interacțiunea cu apa.
	Nu obstrucționați grilajul și gurile de ventilație.
	Deconectați ventilatorul de la sursa de alimentare înainte de întreținere și curățare.
	Nu deteriorați cablul de alimentare. Nu așezați obiecte pe cablu.

	Păstrați produsele explozive și inflamabile departe de aparat.
	Nu deschideți ventilatorul în timpul funcționării.
	În cazul unor sunete neobișnuite sau fum, deconectați ventilatorul de la sursa de alimentare și contactați centrul de service.
	Nu permiteți direcționarea fluxului de aer care iese din aparat către dispozitivele cu flacără deschisă.

AVERTISMENTE WIFI

	Undele de radiofrecvență emise de dispozitivul Wi-Fi nu reprezintă un risc pentru sănătatea oamenilor și a animalelor.
	Important : producătorul nu va fi în niciun caz responsabil dacă produsele nu funcționează din cauza întreruperii rețelei de internet sau a indisponibilității următoarelor resurse
	Cloud, Server, Portal. Important: costurile pentru accesul la internet sunt facturate utilizatorilor în funcție de tarifele furnizorului lor de telefonie mobilă.
	Important: producătorul își rezervă dreptul de a face toate modificările tehnice și de fabricație considerate necesare fără notificare prealabilă.

IMPORTANT!

Pentru o setare și o funcționare corespunzătoare a sistemului WI-FI și pentru o instalare corectă, consultați următoarele capitole specifice.

Pentru accesorii, piese de schimb și întrebări frecvente, consultați site-ul.

AVERTIZĂRI PRIVIND DISTANȚA RADIO

În timpul instalării, se impun anumite precauții pentru a nu limita sau, în unele cazuri, a inhiba raza de acțiune a undelor radio între router și dispozitivele conectate.

Dacă nu există obstacole între dispozitive și router, raza de acțiune „în aer liber” este de aproximativ 70 m; în interior, dacă există pereți, raza de acțiune este de aproximativ 20 m.

Raza de acțiune radio scade semnificativ atunci când există obstacole între elemente.

Această reducere variază în mod diferit, în funcție de materialul din care sunt confecționați pereții sau de obstacolele care trebuie traversate.

De asemenea, prezența interferențelor de origine electromagnetică poate reduce raza radio indicată.

În continuare sunt prezentate câteva exemple de reduceri legate de materiale, care au un impact asupra fluxului în „Aer liber”, așa cum a fost descris mai sus.



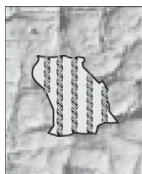
VEGETAȚIE DEASĂ

reducerea distanței radio 10%÷25%



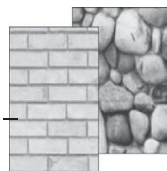
PEREȚI DIN LEMN SAU GIPS-CARTON

reducerea distanței radio 10%÷30%



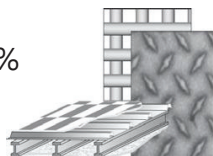
PEREȚI DIN CĂRĂMIDĂ SAU PIATRĂ

reducerea distanței radio 40%÷60%



PEREȚI DIN BETON ARMAT

reducerea distanței radio 50%÷70%



PEREȚI ȘI/SAU PARDOSELI METALICE

reducerea distanței radio 65%÷90%



INTRODUCERE

Prezentul manual de utilizare include descrierea tehnică, instrucțiuni de funcționare, instalare și montare, date tehnice pentru ventilatorul cu recuperare de căldură.

UTILIZARE

- Ventilatorul este proiectat pentru a asigura un schimb de aer permanent controlabil în apartamente, vile, hoteluri, cafenele și alte clădiri publice și domestice. Ventilatorul este echipat cu un schimbător de căldură ceramic care permite alimentarea cu aer proaspăt și extragerea aerului cu recuperarea energiei termice.
- Ventilatorul este proiectat pentru montare prin perete. Designul telescopic al ventilatorului permite instalarea acestuia în pereți cu grosimea de la 250 mm la 600 mm pentru recuperator.
- Ventilatorul este proiectat pentru o funcționare continuă, fiind întotdeauna conectat la rețeaua electrică.
- Aerul transferat nu trebuie să conțină amestecuri inflamabile sau explozive, substanțe chimice evaporate, praf grosier, particule de funingine și ulei, substanțe lipicioase, materiale fibroase, agenți patogeni sau orice alte substanțe nocive.

ATENȚIE: Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

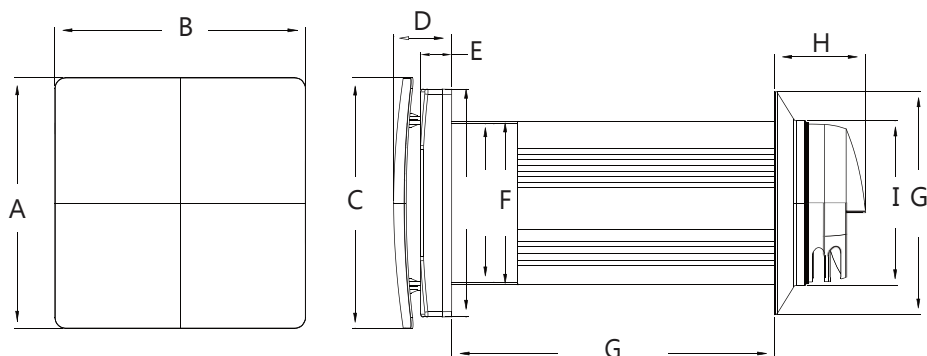
Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.

COMPONENTE LIVRATE

Ventilator	1	Telecomandă	1
Set de fixare	1	Manual de utilizare	1

PARAMETRII TEHNICI PRINCIPALI

- Ventilatorul este proiectat pentru aplicații de interior, cu o temperatură ambientală cuprinsă între -20°C (-4°F) și +50°C (122°F) și o umiditate relativă de până la 80%.
- Produsul este clasificat ca aparat electric din clasa II.
- Grad de protecție (IP) împotriva obiectelor solide și a lichidelor: IPX4.
- Designul ventilatorului este îmbunătățit în mod regulat, astfel încât unele modele pot fi ușor diferite față de cele descrise în acest manual.

DIMENSIUNI GENERALE (mm)


Model	A	B	C	D	E	F	G	H	I	G
VT125	245	245	245	63.3	43.5	125	320-500	86	119	183
VT501	242	242	242	56	30.1	157.6	250-500	87.87	159	215.5

DATE TEHNICE
DOX VT125 wifi

Viteză	Așteptare	I	II	III
Tensiune	100 ~ 240V 50/60Hz			
Putere maximă (W)	12			
Puterea totală a ventilatorului (W)	5.5	5.8	7.3	9.5
Curentul maxim al ventilatorului (A)	0.018	0.035	0.051	0.06
Capacitate maximă de aer (m³/h)	20	30	45	60
RPM [min]	995	1475	2085	2535
Tem. max. a aerului transportat	-20°C (-4°F) la +50°C (122°F)			
Eficiența schimbului de căldură	Pana la 90%			
Nucleul schimbătorului de căldură	Ceramică			

DOX VT501 wifi

Viteză	I	II	III
Tensiune	100 ~ 240V 50/60Hz		
Puterea totală a ventilatorului (W)	1.8	3.9	7.0
Curentul maxim al ventilatorului (A)	0.019	0.034	0.0533
Capacitate maximă de aer (m ³ /h)	48	54	60
RPM [min]	651	956	1261
Tem. max. a aerului transportat	-20°C (-4°F) la +50°C (122°F)		
Eficiența schimbului de căldură	Pana la 90%		
Nucleul schimbătorului de căldură	Ceramică		

PROIECTARE ȘI EXPLOATARE

Ventilatorul este alcătuit din conducta telescopică de aer cu lungime reglabilă, ajustată prin poziționarea conductei interioare de aer în interiorul conductei exterioare de aer, unitatea de ventilație și hota de ventilație.

În interiorul conductei interioare se află două filtre și nucleul ceramic. Filtrele sunt concepute pentru a purifica aerul furnizat și pentru a preveni pătrunderea obiectelor străine în schimbătorul de căldură.

Unitatea de ventilație este echipată cu clapetă de închidere automată, clapeta de închidere se oprește atunci când sistemul de ventilație este oprit, împiedicând astfel curentul de retur al aerului.

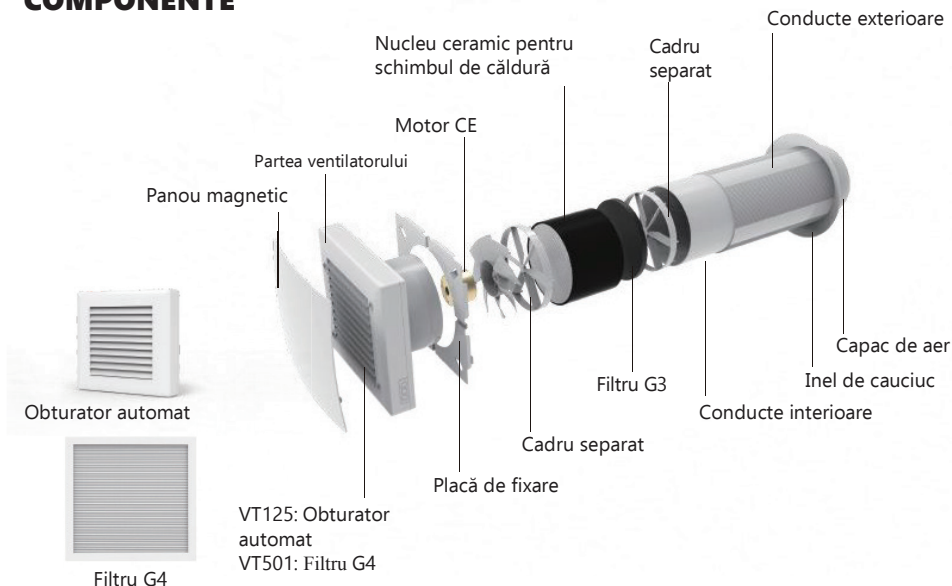
Schimbătorul de căldură ceramic extrage energia termică din aer pentru a încălzi sau răci fluxul de aer furnizat.

Schimbătorul de căldură este echipat cu un cordon de tragere în interior pentru a facilita retragerea acestuia din ventilator. Schimbătorul de căldură este instalat pe un material izolator utilizat și ca material de etanșare.

Ventilatorul trebuie să fie instalat pe partea interioară a peretelui.

Hota de ventilație trebuie să fie instalată pe partea exterioară a peretelui pentru a preveni pătrunderea apei și a altor obiecte în ventilator.

COMPONENTE



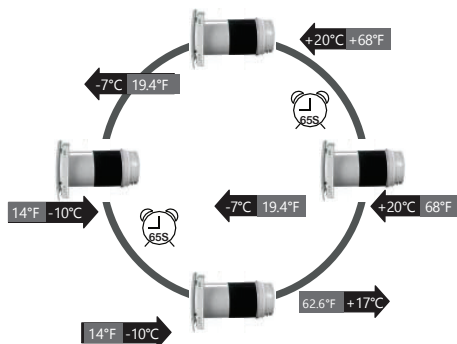
MODURI DE OPERARE

Ventilatorul are trei moduri de funcționare:

- Modul Fresh Air (Aer proaspăt) ventilatorul furnizează aer proaspăt
- Mod de evacuare - ventilatorul funcționează în modul de evacuare
- Modul ciclu - ventilatorul funcționează în modul reversibil cu recuperare de căldură și umiditate. În modul ciclu, ventilatorul funcționează în două cicluri, de 65 de secunde fiecare.

Ciclul I : Aerul cald și vechi este extras din încăpere. Pe măsură ce trece prin schimbătorul de căldură, acesta se încălzește și hidratează schimbătorul, transferând până la 90%. În 65 de secunde, în timp ce schimbătorul ceramic se încălzește, ventilatorul este comutat pe modul de alimentare.

Ciclul II : Aerul proaspăt aspirat din exterior trece prin schimbătorul ceramic, absoarbe umiditatea și se încălzește până la temperatura camerei. În 65 de secunde, pe măsură ce regeneratorul ceramic se răcește, ventilatorul este comutat în modul de extracție și ciclul este reluat.



MONTARE ȘI CONFIGURARE



CITIȚI MANUALUL DE UTILIZARE ÎNAINTE DE A MONTA VENTILATORUL.

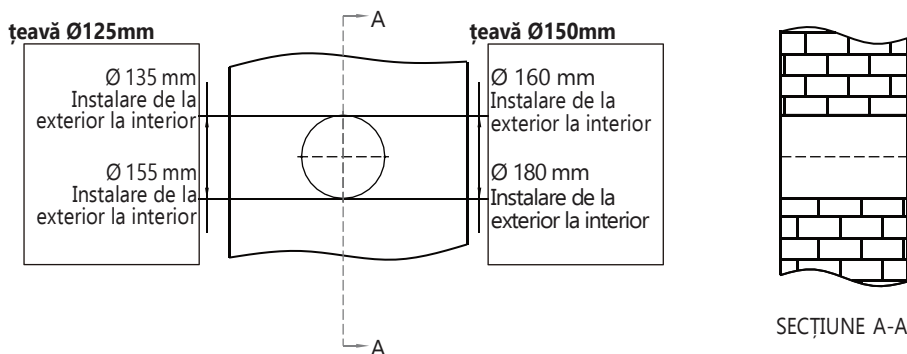


ATENȚIE! Ventilatorul nu trebuie să fie instalat în locuri unde conducta de aer poate fi înfundată de bariere, perdele, draperii, plante, etc., pentru a preveni depunerea și acumularea prafului din încăpere. De asemenea, perdelele pot obstrucționa fluxul normal de aer din încăpere, făcând astfel ca funcționarea ventilatorului să nu fie eficientă.

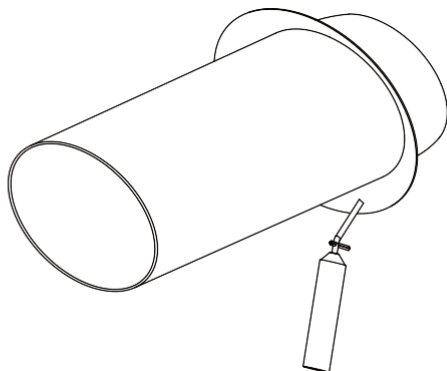


MONTAREA VENTILATORULUI

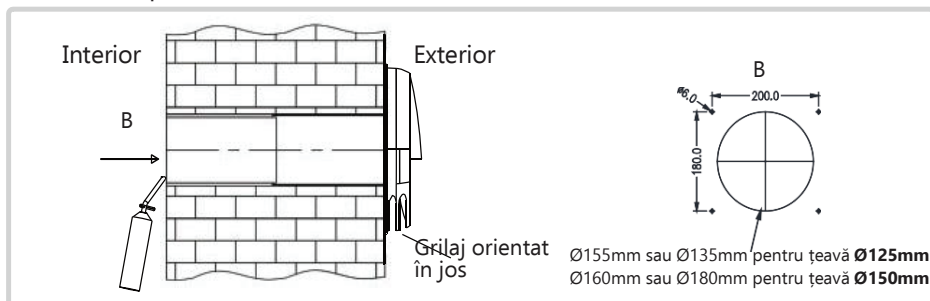
1. Pregătiți o gaură rotundă în perete. Dimensiunea găurii este prezentată mai jos.



2. Montați țeava interioară și țeava exterioară împreună pentru a se adapta la grosimea peretelui. Tăiați țeava pentru a o adapta la peretele subțire. Aplicați lipici de etanșare rezistent la apă pe partea interioară a inelului de cauciuc, așa cum se arată în imaginea de mai jos.



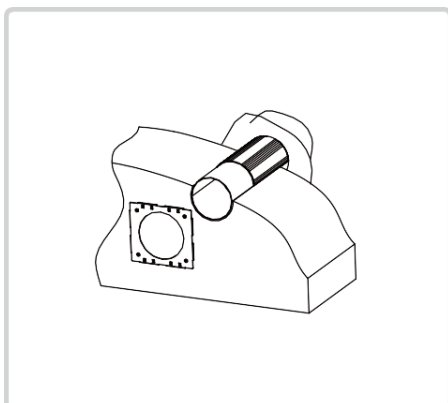
3. Prin gaura de perete de la interior trageți țeava înapoi pentru a fixa inelul de cauciuc din partea interioară pe peretele exterior. Umpleți spațiul dintre perete și țeavă cu spumă (folosind adeziv de etanșare rezistent la apă pentru a evita infiltrarea apei de ploaie). Țeava interioară trebuie să fie paralelă cu suprafața interioară a peretelui.



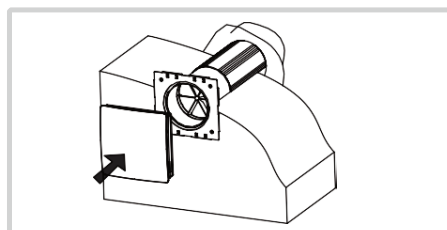
4. Lipiți placa de fixare pe suprafața peretelui.

Acordați atenție direcției pentru a vă asigura că cercul de pe placa de fixare și conducta sunt concentrice.

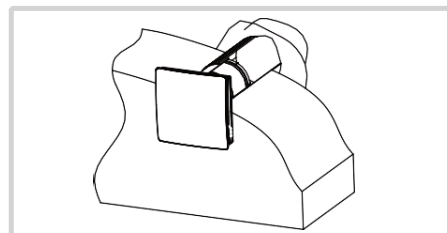
Marcați locul de găurire și îndepărtați autocolanțul de poziționare. Faceți 4 găuri de Ø 6 mm pe locul marcat și introduceți bușonul de cauciuc (accesorii din pachet)



5. Instalați filtrul, miezul schimbătorului ceramic, un alt filtru și redresorul de debit de aer în ordine consecutivă în interiorul țevii de aer telescopice.



6. Instalați unitatea de ventilație pe placa de fixare. Unitatea de ventilație este fixată cu ajutorul unor magneți.



CONECTARE LA REȚEAUA ELECTRICĂ

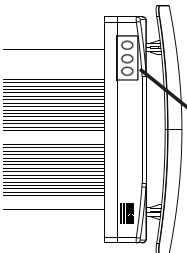


DECONECTAȚI SISTEMUL DE VENTILAȚIE DE LA REȚEAUA ELECTRICĂ ÎNAINTE DE ORICE OPERAȚIUNE DE INSTALARE.

CONECTAȚI CORECT VENTILATORUL CU UN TERMINAL ÎMPĂMÂNTAT; ORICE MODIFICARE A CONEXIUNII INTERNE ESTE INTERZISĂ ȘI DUCE LA PIERDEREA GARANȚIEI.

Produsul este proiectat pentru conectarea la rețeaua electrică monofazăată AC220-240 V~/ 50-60 Hz. Conectați ventilatorul direct la priză. Pentru instalare trebuie prevăzut un întrerupător omnipolar cu o distanță între contacte de 3 mm sau mai mare.

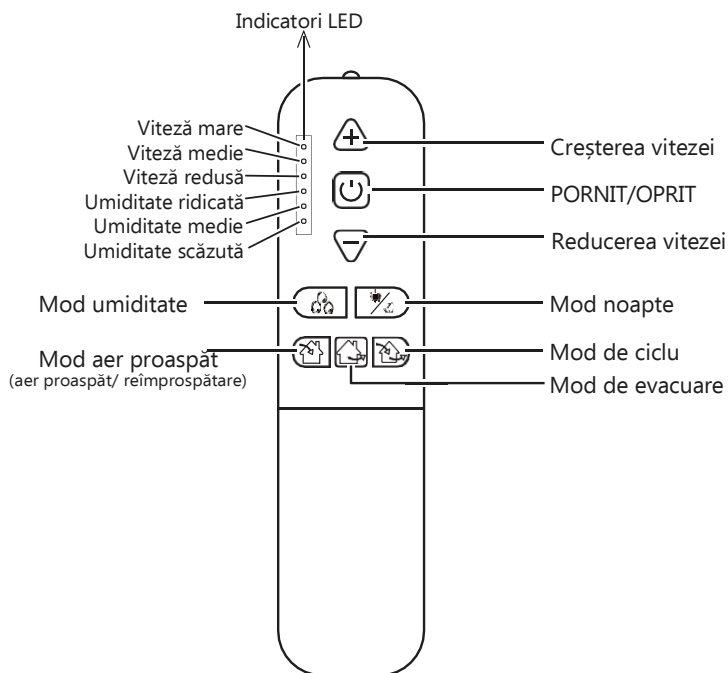
BUTOANE DE COMANDĂ

	Comutare mod	Apăsare cu 1 semnal sonor	Mod aer curat
		Apăsare cu 2 semnale sonore	Mod evacuare
		Apăsare cu 3 semnale sonore	Modul ciclu
	Comutare viteză	Apăsare cu 1 semnal sonor	Viteză redusă
		Apăsare cu 2 semnale sonore	Viteză medie
		Apăsare cu 3 semnale sonore	Viteză mare
	OPRIT/PORNIT	OPRIT/PORNIT	

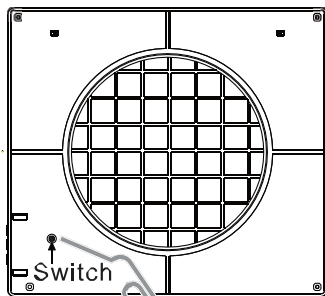
DESCRIEREA FUNCȚIEI DE CONTROL LA DISTANȚĂ

Parametru electric

- Tensiune de operare: 2 baterii 1,5V, tip AAA
- Curent de emisie: <5mA
- Curent în mod așteptare: <10μA
- Distanța efectivă de control: peteți >15m, aer >30m
- Frecvența purtătoare: 433.92MHz



ASOCIEREA TELECOMENZII CU PRODUSUL



Beep! x 1 sec.



Apăsați orice buton

Beep! Beep!

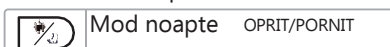
Pe partea din spate a produsului, introduceți un ac în orificiu și apăsați ușor butonul ("Comutator") până când auziți un "bip". Apoi apăsați orice buton de pe telecomandă până când auziți "bip". Ventilatorul activ indică o asociere reușită.

CONTROLUL TASTELOR PRODUSULUI CU AJUTORUL TELECOMENZII

1. Tasta "Pornirea/oprirea ventilatorului".

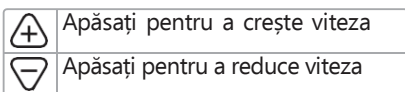


2. Tasta "Mod noapte".



Activarea modului de noapte este confirmată de un semnal sonor lung. Ieșirea din modul noapte este confirmată de un semnal sonor scurt.

3. Taste "Reglarea vitezei ventilatorului".



La fiecare setare ((scăzut, mediu, ridicat) se aprinde LED-ul corespunzător de pe telecomandă, consultați figura de pe pagina anterioară.

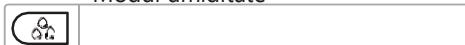
4. Tastele modului de operare.

	Modul Fresh Air (aer proaspăt de reinnoire) Aerul este furnizat în încăperea la o viteză stabilită.
	Modul de evacuare Aerul este extras (setare din fabrică) la o viteză selectată
	Modul ciclu Ventilatorul funcționează 65 de sec. în modul de alimentare și apoi 65 de sec. în modul de evacuare cu regenerare termică.

5. Tasta control umiditate

Controlul umidității este posibil numai în modul Regenerare (poate fi activat prin telecomandă sau APP).

Modul umiditate



Pe telecomandă, apăsați butonul de impulsuri pentru a seta secvențial pragul de umiditate dorit, a se vedea tabelul de mai jos.
La fiecare setare ((scăzut, mediu, ridicat) se aprinde LED-ul corespunzător de pe telecomandă, consultați figura de pe pagina anterioară.

	Setarea pragului de umiditate la 50%.
	Setarea pragului de umiditate la 60%.
	Setarea pragului de umiditate la 70%.

ÎNȚEȚINERE



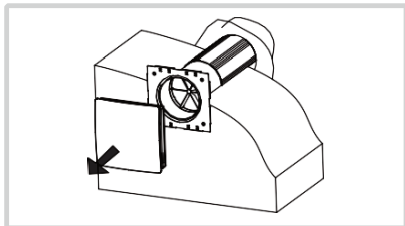
DECONECTAȚI VENTILATORUL DE LA SURSA DE ALIMENTARE DE 230V~ ÎNAINTE DE ORICE OPERAȚIUNE DE ÎNȚEȚINERE.



ÎnȚeȚinerea ventilatorului înseamnă curățarea periodică a suprafețelor de praf și curățarea sau înlocuirea filtrelor.

1. ÎnȚeȚinerea ventilatorului (O dată pe an)

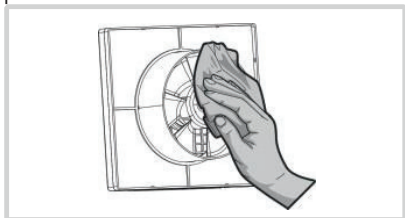
Trageți ventilatorul pentru a-l scoate.



Curățați lamelele rotorului.

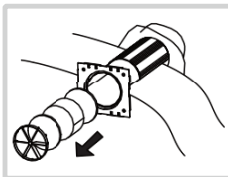
Pentru a îndepărta praful, folosiți o perie moale, o lavetă sau un aspirator. Nu folosiți apă, detergenți abrazivi, solvenți sau obiecte ascuțite.

Lamele rotorului trebuie curățate o dată pe an.



2. ÎnȚeȚinerea regulatorului și a filtrului (De 4 ori pe an).

Îndepărtați redresorul fluxului de aer. Îndepărtați filtrul din fața regeneratorului. Trageți de cablul schimbătorului pentru a-l scoate din conducta de aer. Aveți grijă în timp ce trageți schimbătorul pentru a evita deteriorarea.



Îndepărtați filtrul din spatele schimbătorului.

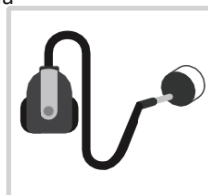
Curățați filtrul ori de câte ori se murdărește, dar cel puțin de 3-4 ori pe an. Curățați filtrele, lăsați-le să se usuce și instalați filtrele uscate în interiorul conductei de aer. Este permisă curățarea cu aspiratorul.

Durata de viață nominală a filtrului este de 3 ani.

Contactați vânzătorul pentru filtre de rezervă.



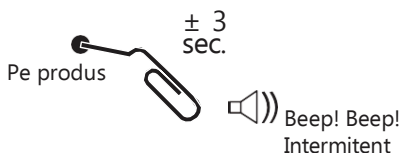
ÎnȚeȚinerea tehnică regulată nu poate preveni complet murdăria acumularea de murdărie pe ansamblurile regeneratoarelor. Curățați cu regularitate schimbătorul pentru a asigura o eficiență ridicată a schimbătorului. Curățați schimbătorul cu un aspirator cel puțin o dată pe an.



ASOCIERE CU SMARTPHONE-UL (APP)

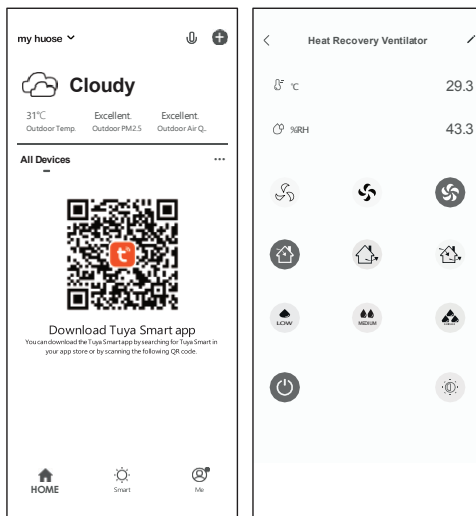
Pentru a descărca aplicația, scanați codul QR de mai jos.

Pe partea din spate a produsului există o gaură, apăsați prelung butonul din interior, apoi eliberați presiunea. Produsul va emite semnale acustice intermitente.



Asigurați-vă că Bluetooth-ul smartphone-ului este activat, apoi intrați în aplicația Perry Smart și adăugați produsul în aplicație selectând +

Când produsul se află în apropiere, acesta va apărea disponibil pentru selecție, apoi selectați AGGIUNGI pentru partajarea rețelei WI-FI care urmează să fie asociată. Procedura de conectare este finalizată și puteți controla produsul cu ajutorul smartphone-ului.



DEPANARE

Eroare	Cauză posibilă	Depanare
Ventilatorul nu pornește	Nu există sursă de alimentare	Asigurați-vă că ventilatorul este conectat în mod corespunzător la rețeaua electrică și efectuați orice corecții, dacă este necesar
	Motorul este blocat, rotoarele sunt înfundate	Opriți ventilatorul. Depanați blocajul motorului și blocarea rotorului. Curățați lamelele. Reporniți ventilatorul
Declanșarea automată a întrerupătorului ca urmare a pornirii ventilatorului.	Supracurentul a rezultat în urma unui scurtcircuit în circuitul electric.	Opriți ventilatorul. Contactați centrul de service
Flux de aer redus	Turație redusă a ventilatorului	Setați o viteză mai mare
	Filtrul, ventilatorul sau schimbătorul sunt murdare.	Curățați sau înlocuiți filtrul, curățați ventilatorul și schimbătorul. Pentru întreținerea schimbătorului și a filtrului, consultați pagina 29.
Ventilatorul generează sunete	Este activat contorul de timp de funcționare pentru înlocuirea filtrului.	Pentru întreținerea schimbătorului și a filtrului, consultați pagina 29.
Zgomot puternic, vibrații	Rotorul este murdar	Curățați rotorul
	Șuruburi slăbite la carcasa ventilatorului sau la hota de ventilație	Strângeți șuruburile ventilatorului sau ale hotei exterioare.
Telecomanda nu funcționează	Baterii introduse greșit și descărcate	Verificați dacă polaritatea este corectă sau înlocuiți bateriile

REGULI DE DEPOZITARE ȘI TRANSPORT

Depozitați produsul în cutia de ambalare originală a producătorului într-un mediu uscat, fără vapori agresivi și amestecuri chimice care să provoace coroziune, deformarea izolației și a etanșării.

Utilizați utilaje de ridicare pentru operațiunile de manipulare și depozitare pentru a preveni deteriorarea ventilatorului ca urmare a unei defecțiuni sau a unei oscilații excesive.

Respectați cerințele de manipulare aplicabile pentru tipul de marfă. Transportul cu orice tip de vehicul este permis cu condiția ca ventilatorul să fie protejat împotriva deteriorării mecanice și a intemperiilor.

Evitați orice șocuri și lovituri mecanice în timpul operațiunilor de manipulare.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE VECHI



Simbolul de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer.

În schimb, acesta trebuie predat la punctul de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice, cum ar fi, de exemplu:

- puncte de vânzare, în cazul în care cumpărați un produs nou și similar.
- puncte de colectare locale (centru de colectare a deșeurilor, centru local de reciclare, etc...).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la prevenirea unor potențiale consecințe negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs.

Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale.

Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

NOTE

NOTE



RADOX SRL • J40/6203/2002 • C.I.F. RO 14764539 • Cap.soc. 3.500.000 lei
București, Bd. Timișoara, nr 80, sector 6 • Tel/fax +40 21 444 07 41/42/43
www.radox.ro • www.radox-radiators.com • radox@radox.ro